

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
30 March 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 163 повестки дня

**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций в Судане**

**Заключительный отчет об исполнении бюджета Миссии
Организации Объединенных Наций в Судане**

**Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам**

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря с заключительным отчетом об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) (A/69/579), в котором приводятся сведения об активах, непогашенных обязательствах и остатке средств у Миссии по состоянию на 30 июня 2014 года. В ходе рассмотрения доклада Комитет встречался с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию и разъяснения, а в заключение направили письменные ответы, полученные 9 февраля 2015 года.

2. Мандат МООНВС был определен Советом Безопасности в его резолюции 1590 (2005). В своей резолюции 1997 (2011) Совет постановил приступить к выводу МООНВС 11 июля 2011 года и призвал завершить вывод всего гражданского и негражданского персонала МООНВС помимо того, который необходим для ликвидации Миссии, к 31 августа 2011 года.

3. Мероприятия по ликвидации МООНВС, включая распоряжение ее имуществом, были проведены в период с 12 июля по 31 декабря 2011 года. Информация об окончательном распоряжении имуществом МООНВС содержится в отдельном докладе Генерального секретаря (A/68/709 и Corr.1), а мнения и замечания Консультативного комитета относительно этой информации — в его докладе от 8 мая 2014 года (A/68/866).



II. Использование финансовых ресурсов

4. В пунктах 4–6 доклада Генерального секретаря (A/69/579) приводится сжатая информация об использовании финансовых ресурсов Миссии за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2014 года, а в таблице 1 указываются данные о поступлениях, расходах и остатке средств. На 30 июня 2014 года общая сумма поступлений МООНВС составила 6 436 498 000 долл. США, а чистая сумма расходов — 5 829 734 000 долл. США, в результате чего образовался свободный от обязательств остаток в размере 606 764 000 долл. США. После вычета возвращаемых государствам-членам сумм, составивших 578 669 000 долл. США, итоговый остаток средств составил 28 095 000 долл. США.

5. В таблице 2 доклада представлена информация об активах денежной наличности, пассивах и остатке средств по состоянию на 30 июня 2014 года. В ответ на запрос Консультативного комитета относительно имеющейся у Миссии денежной наличности в размере 21 352 000 долл. США ему сообщили, что сейчас ведутся переговоры об урегулировании финансовых требований к МООНВС, которые могут потенциально составить порядка 600 000 долл. США, и что объем наличности, на который могут рассчитывать государства-члены, сократится в зависимости от исхода этих переговоров.

6. Что касается пассивов Миссии, составляющих 24,7 млн. долл. США, то Консультативный комитет снабдили следующей их разбивкой.

Таблица

Пассивы Миссии Организации Объединенных Наций в Судане по состоянию на 30 июня 2014 года
(В тыс. долл. США)

	Сумма
Обязательства перед государствами-членами	
Неиспользованные остатки зачитываемых сумм	23 135,8
Переплата начисленных взносов	445,1
Непогашенные обязательства: путевые расходы военнослужащих	78,3
Урегулирование разных претензий	73,7
Итого	23 732,9
Прочие обязательства	
Персонал	461,0
Другие физические лица	108,6
Другие структуры Организации Объединенных Наций	189,0
Поставщики	201,3

	Сумма
Межфондовые расчеты	27,8
Итого	987,7
Всего	24 720,6

7. Консультативный комитет рассчитывает, что будут прилагаться все усилия к урегулированию остающихся обязательств по всем миссиям, находящимся в процессе ликвидации. Кроме того, Консультативный комитет рассчитывает, что Генеральный секретарь предоставит Генеральной Ассамблее обновленную информацию об остатке наличности у МООНВС на момент рассмотрения настоящего доклада. В этой связи Комитет вновь выражает надежду на то, что располагаемая сумма денежных средств, подлежащих зачислению государствам-членам, будет возвращена в полном объеме и своевременно (см. A/69/827, пункт 6).

8. Кроме того, в своем докладе Генеральный секретарь указывает, что по состоянию на 30 июня 2014 года за государствами-членами имелась задолженность по начисленным им взносам в объеме 5 781 000 долл. США (A/69/579, таблица 2, сноска). В ответ на запрос Комитета ему сообщили, что на 31 января 2015 года объем начисленных, но не полученных взносов составлял 5 312 180 долл. США.

9. Консультативный комитет напоминает о неоднократных призывах Генеральной Ассамблеи ко всем государствам-членам выплачивать начисленные им взносы своевременно, в полном объеме и без каких бы то ни было условий (см. резолюции 65/293, 64/243, 62/236, 56/253 и 54/249). В связи с этим Комитет вновь рекомендует просить Генерального секретаря использовать его добрые услуги и привлечь государства-члены к поиску решения проблемы невыплаченных взносов (см. A/67/837, пункт 6).

III. Рекомендация

10. Решение, которое предлагается принять Генеральной Ассамблее в связи с заключительным отчетом об исполнении бюджета МООНВС, сформулировано в пункте 7 доклада Генерального секретаря (A/69/579). Консультативный комитет рекомендует, чтобы остаток наличности, сообщенный Генеральной Ассамблее Генеральным секретарем на момент рассмотрения настоящего доклада, был с учетом комментариев и замечаний Комитета зачтен государствам-членам.